

**Instructions for use**  
**Bedienungsanleitung**  
**Notice d'utilisation**  
**Gebruiksaanwijzing**  
**Instrucciones de uso**  
**Instruções de utilização**  
**Istruzioni per l'uso**



**Οδηγίες χρήσης**  
**Bruksanvisning**  
**Brukerveiledning**  
**Brugsanvisninger**  
**Käyttöohje**  
**Instrukcja obsługi**  
**Návod k obsluze**



**Návod na použitie**  
**Használati útmutató**  
**Инструкция по эксплуатации**  
**Инструкции за употреба**



**Instrucțiuni privind siguranța**  
**Інструкції з використання**  
**Пайдалану нұсқаулығы**  
**دليل الاستعمال**

**Whirlpool**


SENSING THE DIFFERENCE

# TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Nämä ohjeet ovat luettavissa myös osoitteessa: [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

## OMA SEKÄ MUIDEN TURVALLISUUS ON HYVIN TÄRKEÄÄ

Tässä käyttöohjeessa ja itse laitteessa on tärkeitä turvallisuutta koskevia ohjeita. Lue ne aina ja noudata niitä.

-  Tämä on turvallisuuteen liittyvä vaaran merkki, joka ilmoittaa käyttäjälle tai muulle henkilölle aiheutuvasta mahdollisesta vaarasta. Kaikkia turvallisuutta koskevia ohjeita edeltää vaaran merkki ja toinen seuraavista sanoista:

### VAARA

Osoittaa vaarallisen tilanteen, joka aiheuttaa vakavia vammoja, ellei sitä vältetä.

### VAROITUS

Osoittaa vaarallisen tilanteen, joka voi aiheuttaa vakavia vammoja, ellei sitä vältetä.

Kaikki turvallisuutta koskevat ohjeet mainitsevat mahdollisen vaaran ja kertovat miten laitteen väärästä käytöstä johtuvien tapaturmien, vahinkojen ja sähköiskujen riskiä voi vähentää. Noudata tarkkaan seuraavia ohjeita:


- Käytä suojakäsineitä pakkauksen purkamisen ja laitteen kaikkien asennustoimenpiteiden aikana.
- Laite tulee kytkeä irti sähköverkosta ennen minkään asennustoimenpiteen aloittamista.
- Asennuksen tai huollon saa suorittaa vain ammattitaitoinen asentaja valmistajan ohjeiden ja voimassa olevien paikallisten turvallisuusmääräysten mukaisesti. Älä korjaa tai vaihda mitään laitteen osaa, ellei käyttöohjeessa nimenomaan neuvota tekemään niin.
- Laitteen maadoitus on lakisääteinen.
- Virtajohtojen on oltava riittävän pitkiä, jotta kalusteeseen asennetun laitteen voi kytkeä sähköverkkoon.
- Asennus on voimassa olevien turvallisuusmääräysten mukainen vain, jos järjestelmässä on moninapainen verkkokytin, jonka koskettimien väli on vähintään 3 mm.
- Älä käytä sovitteita tai jatkojohtoja.
- Älä vedä laitteen virtajohtoa.
- Kun asennus on tehty, sähköosat eivät saa enää olla käyttäjän ulottuvilla.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan elintarvikkeiden kypsennykseen kotitaloudessa. Mikä tahansa muu käyttö on kielletty (esimerkiksi huoneen lämmittäminen). Valmistaja ei vastaa väärästä tai ohjeiden vastaisesta käytöstä aiheutuvista vahingoista.
- Laite ja sen kosketettavissa olevat osat tulevat kuumiksi käytön aikana. On varottava koskettamasta lämmityselementtejä. Hyvin nuoret (0–3-vuotiaat) ja nuoret lapset (3–8-vuotiaat) on pidettävä turvallisen välimatkan päässä, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä fyysisesti, aisteiltaan tai henkisesti rajoitteiset tai kokemattomat ja taitamattomat henkilöt, jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen käytössä ja osoittaa mahdolliset vaaratilanteet.
- Älä koske laitteen lämpövastuksiin käytön aikana tai heti sen jälkeen. Vältä kosketusta pyyhkeiden tai muiden tulenarkojen materiaalien kanssa, kunnes kaikki laitteen osat ovat jäähtyneet.
- Älä laita laitteen päälle tai sen läheisyyteen tulenarkoja materiaaleja.
- Ylikuumentunut rasva tai öljy syttyy helposti palamaan. Valvo kypsymistä, jos ruoka sisältää paljon rasvaa tai öljyä.
- Laitteen alle on ehdottomasti asennettava välilevy, joka ei kuulu toimitukseen.
- Jos pinta on murtunut, kytke laite pois toiminnasta sähköiskuvaaran välttämiseksi (vain lasipintaiset laitteet).
- Laite ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkopuolisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjauksen kanssa.
- Rasvassa tai öljyssä kypsentyminen ilman valvontaa voi olla vaarallista ja se voi aiheuttaa tulipalovaaran. ÄLÄ KOSKAAN yritä sammuttaa tulipaloa vedellä. Kytke laite irti sähköverkosta ja peitä liekit esimerkiksi kannella tai sammutushuovalla. Tulipalovaara: älä säilytä esineitä keittotason pinnalla.
- Älä käytä höyrypesuria.
- Metalliesineitä kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita ja kansia on paras olla laittamatta keittotasolle, koska ne voivat kuumentua.
- Käytön jälkeen kytke keittoalue pois toiminnasta sen kytkimellä, älä luota keittoastian tunnistimeen (vain induktiolaitteet).

## YMPÄRISTÖNSUOJELU

### Pakkausmateriaalien hävittäminen

Pakkaus on valmistettu 100-prosenttisesti kierrätettävästä materiaalista ja siinä on kierrätysmerkki (♻️). Pakkausmateriaaleja ei saa heittää ympäristöön, vaan ne on hävitettävä paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

### Tuotteen hävittäminen

- Tämä laite on merkitty WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) 2012/19/EY mukaisesti.
- Varmistamalla, että laite poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voit auttaa välttämään ympäristö- ja terveyshaittoja.
- Symboli  tuotteessa tai sen asiakirjoissa tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyskeskukseen.

### Energiansäästövinkejä

Parhaan tuloksen saavuttamiseksi:

- Käytä kattiloita ja pannuja, joiden pohjan läpimitta on sama kuin keittoalueen läpimitta.
- Käytä vain tasapohjaisia kattiloita ja pannuja.
- Peitä kattila kannella kypsennyksen ajaksi, jos mahdollista.
- Käytä painekeitintä, se alentaa energian kulutusta ja lyhentää kypsennysaikaa.
- Aseta keittoastia tasoon merkityn keittoalueen keskelle.

## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS CE

- Laitteen suunnittelussa, valmistuksessa ja jakelussa on noudatettu pienjännitedirektiivin 2006/95/EY (joka korvaa direktiivin 73/23/ETY muutoksineen) turvallisuusvaatimuksia ja EMC-direktiivin 2004/108/EY suojausvaatimuksia.
- Tämä laite täyttää asetuksen 66/2014 ekosuunnitteluvaatimukset eurooppalaisen standardin en 60350-2 mukaisesti.

## ENNEN KÄYTTÖÄ



**TÄRKEÄÄ:** Keittoalueet eivät kytkeydy toimintaan, jos kattilat ja pannut eivät ole oikean kokoisia. Käytä ainoastaan sellaisia kattiloita, joissa on merkintä "INDUCTION SYSTEM" (katso viereistä kuvaa). Kattila tulee laittaa valitulle keittoalueelle ennen keittotason kytkemistä toimintaan.

Keittoalueilla tulee käyttää oikeanlaisia astioita, eikä alueita saa käyttää alle 10 °C:n lämpötilassa.





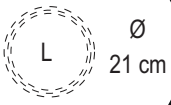



## ENTISTEN KATTILOIDEN TARKISTAMINEN



Tarkista magneetin avulla kattilan soveltuvuus käyttöön induktiokeittotasolla: kattilat eivät ole sopivia, jos magneetti ei tartu niihin.

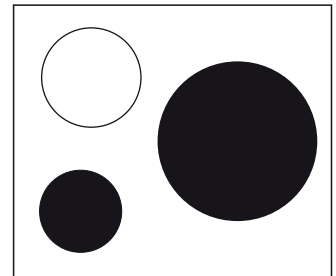
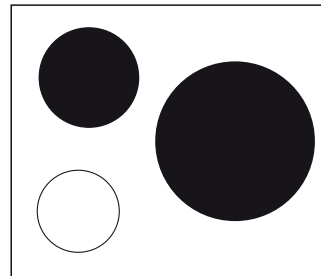
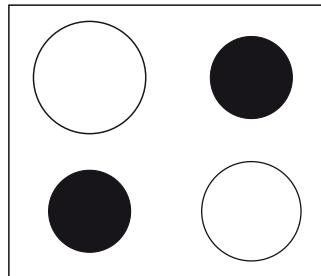
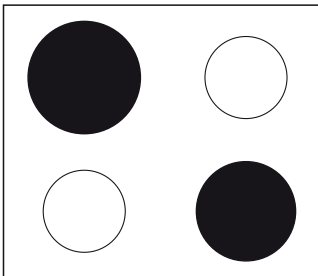
- Varmista, että kattiloiden pohja on tasainen, sillä epätasainen pinta voi naarmuttaa keittotasoa. Tarkista astiat.
- Älä koskaan laita kuumia kattiloita tai pannuja keittotason käyttöpaneelin päälle. Se saattaa vahingoittaa.

## KEITTOASTIAN POHJAN SUOSITELTAVAT LÄPIMITAT

 <p>XL Ø 28 cm</p>	 <p>Ø vähintään 17 cm → enintään 28 cm</p>	 <p>M Ø 18 cm</p>	 <p>Ø vähintään 12 cm → enintään 18 cm</p>
 <p>L Ø 21 cm</p>	 <p>Ø vähintään 15 cm → enintään 21 cm</p>	 <p>S Ø 14,5 cm</p>	 <p>Ø vähintään 10 cm → enintään 14,5 cm</p>

## KEITTOASTIAN SUOSITELTAVA PAIKKA

Jos käytät kahta keittoastiaa samanaikaisesti, aseta ne seuraavien kuvien mukaisesti:



## TEHOTAUUKKO

Tehotaso		Toiminto	Tason käyttö (viitteellinen - kokemus ja ruoanlaittotottumus vaikuttavat käyttöön)
Maksimiteho	Boost	Nopea kuumentaminen	Ihanteellinen ruoan lämpötilan nopeaa nostamista varten, veden saamiseksi kiehumispisteeseen tai nesteiden nopeaa kuumentamista varten.
	9-7	Paistaminen - keittäminen	Ihanteellinen ruskistamiseen, kypsennyksen aloittamiseen, pakasteiden paistamiseen, nopeaan keittämiseen.
Korkea teho		Ruskistaminen - kuullottaminen - keittäminen - grillaaminen	Ihanteellinen ruskistamiseen, reippaaseen keittämiseen, kypsentämiseen ja grillaamiseen (lyhyen aikaa, 5 - 10 minuuttia).
	7-5	Ruskistaminen - kypsentäminen - hauduttaminen - kuullottaminen - grillaaminen	Ihanteellinen kuullottamiseen, kevyeen keittämiseen, kypsentämiseen ja grillaamiseen (jonkin aikaa, 10 - 20 minuuttia).
Keskitason teho		Kypsentäminen - hauduttaminen - kuullottaminen - grillaaminen	Ihanteellinen hauduttamiseen, varovaiseen keittämiseen, kypsentämiseen ja grillaamiseen (pitkän aikaa).
	4-3	Kypsentäminen - kiehattaminen - saostaminen - pastan sekoittaminen	Ihanteellinen pitkää kypsennystä varten (riisi, kastikkeet, paistit, kala) liemessä (esimerkiksi vesi, viini, lihaliemi, maito), kastikkeen sekoittamiseen pastaan. Ihanteellinen pitkää kypsennystä varten (määrä alle litran: riisi, kastikkeet, paistit, kala) liemessä (esimerkiksi vesi, viini, lihaliemi, maito).
Alhainen teho		2-1	Pehmentäminen - sulattaminen - lämpimänäpito - risottojen sekoittaminen
	OFF		Nollateho

### HUOM.

Kun valmistat nopeasti paistuvia ja hyvää lämmönjakautumista vaativia ruokia (esim. ohukaiset), 28 cm:n kaksoiskeittoalueella (mallikohtainen) on suositeltavaa käyttää astiaa, jonka halkaisija on korkeintaan 24 cm. Varovasti tehtäviä toimintoja varten (esimerkiksi suklaan tai voin sulattaminen) on suositeltavaa käyttää pienempiä keittoalueita.

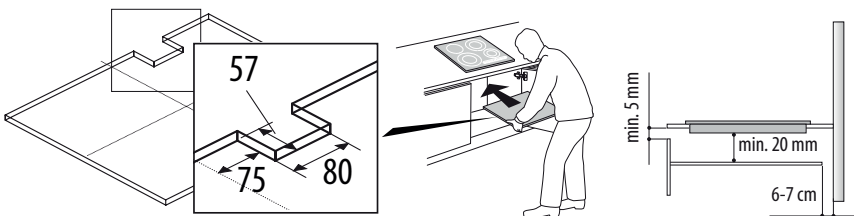
## ASENNUS

Kun laite on purettu pakkauksesta tarkista, että se ei ole vahingoittunut kuljetuksen aikana. Mikäli havaitset ongelmia, ota yhteys jälleenmyyjään tai huoltopalveluun. Kalusteen mitat ja asennusohjeet on esitetty kuvissa sivulla 2.

## KALUSTEEN VALMISTELU ASENNUSTA VARTEN

### VAROITUS

- Asenna keittotason alle välilevy.
- Tuotteen alaosa ei saa olla kosketettavissa asennuksen jälkeen.
- Jos keittotason alle asennetaan uuni, välilevyä ei tarvita.

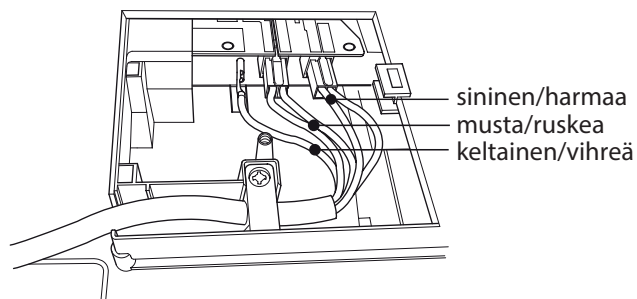
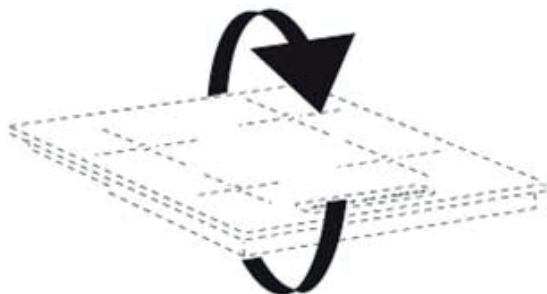


- Keittotason alapinnan ja välilevyn välisen etäisyyden tulee olla kuvassa näkyvien mittojen mukainen.
- Laitteen moitteettoman toiminnan varmistamiseksi keittotason ja kalusteen yläreunan välissä olevaa pientä rakoa (min. 5 mm) ei saa tukkia.
- Jos liedet alle asennetaan uuni, varmista että siihen kuuluu jäähdytysjärjestelmä.
- Vältä keittotason asentamista astianpesukoneen tai pyykinpesukoneen yläpuolelle, jotta virtapiirit eivät joudu kosketukseen höyryn tai kosteuden kanssa, mikä voisi vahingoittaa niitä.
- Jos keittotaso upotetaan työtasoon, ota yhteys huoltopalveluun ja pyydä ruuvisarja 4801 211 00112.
- Poista keittotaso paikaltaan vivuttamalla laitteen alapuolella, reunoilla olevia jousikiinnikkeitä ruuvitaltan (ei toimiteta laitteen mukana) avulla.

# SÄHKÖLIITÄNTÄ

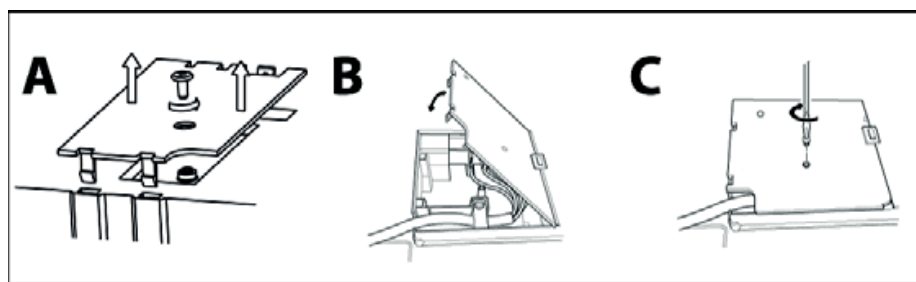
## VAROITUS

- Kytke laite irti sähköverkosta.
- Asennuksen saa suorittaa vain pätevä henkilöstö, joka on perehtynyt voimassa oleviin turvallisuus- ja asennussäädöksiin.
- Valmistaja ei ole missään vastuussa henkilöille, eläimille tai omaisuudelle aiheutuneista vahingoista, jos tässä luvussa annettuja ohjeita ei noudateta.
- Virtajohdon tulee olla kyllin pitkä, jotta liesitaso voidaan poistaa työtasolta.
- Varmista, että laitteen pohjassa olevaan arvokilpeen merkitty jännite vastaa asunnon sähköverkon jännitettä.

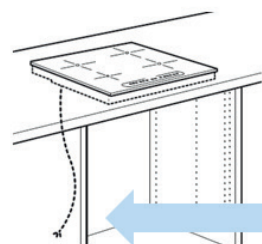


1. Poista liittinsuojus (A) kiertämällä ruuvi irti ja aseta suojuksen liittimen saranaan (B).
2. Kiinnitä virtajohto pidikkeeseen ja liitä johdot riviliittimeen, kuten liittimen lähellä oleva kytkentäkaavio näyttää.
3. Kiinnitä virtajohto johdonpidikkeellä.
4. Sulje suojuksen (C) ja kiinnitä liitin irrotetulla ruuvilla.

Liesitaso suorittaa automaattisesti muutaman sekunnin tarkistuksen kullekin liitännälle verkkoon.



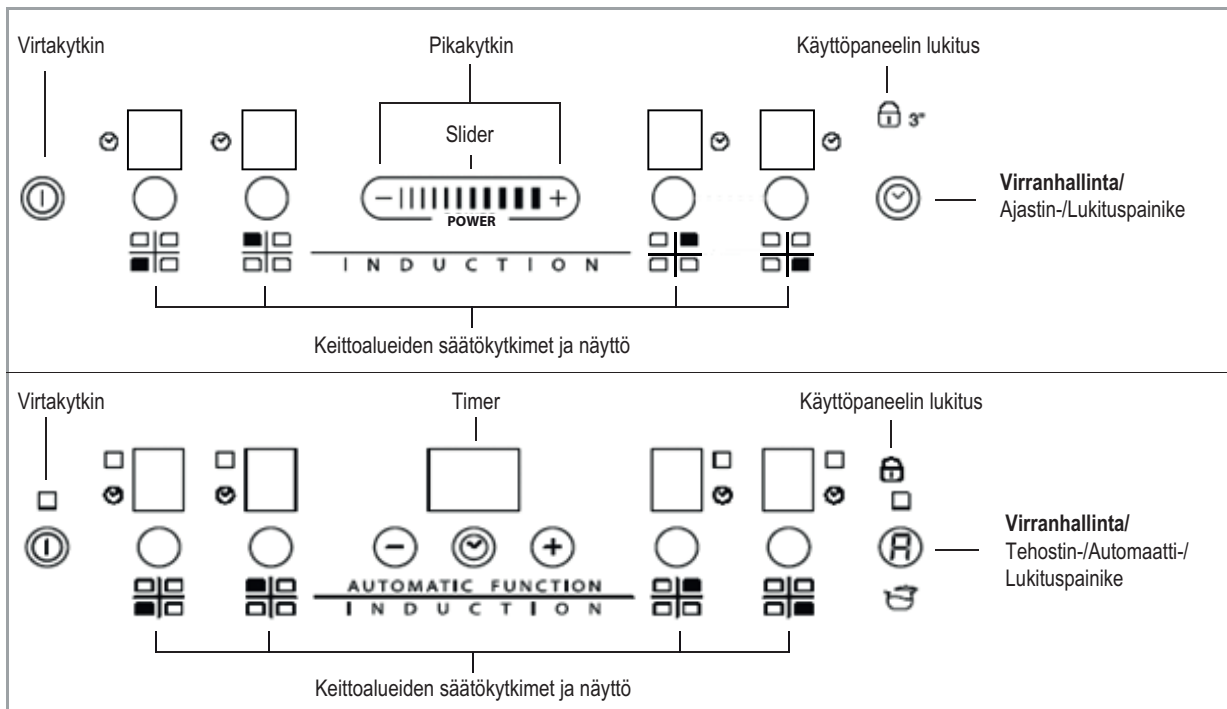
Liitäntä sähköverkkoon




<p>380-415V 3N ~ 380-415V 2N ~</p> <p>musta — L1 ruskea — L2 L3 sininen } N sininen (harmaa) } keltainen/vihreä —</p>	<p>220-240V ~ 220-240V ~ AU ja UK</p> <p>musta } L1 ruskea } keltainen/vihreä — sininen } N sininen (harmaa) }</p>	<p>VAIN BELGIA 220-240V 3 ~</p> <p>musta — L1 ruskea — L2 L3 sininen } sininen (harmaa) } keltainen/vihreä —</p>	<p>VAIN NL 230V 2-vaiheinen 2N ~</p> <p>musta — L1 ruskea — L2 keltainen/vihreä — sininen — N sininen (harmaa) —</p>
---	--	--	--

## Käyttöpaneelin kuvaus

### Käyttöpaneeli



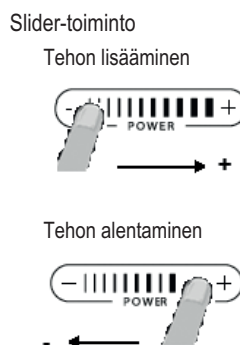
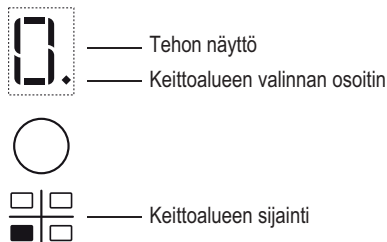
### Keittotason kytkeminen toimintaan/pois toiminnasta

Keittotaso kytketään toimintaan painamalla noin 2 sekunnin ajan painiketta , kunnes keittoalueiden näytöt syttyvät. Se kytketään pois toiminnasta koskemalla samaa painiketta, kunnes näytöt sammuvat. Kaikki keittoalueet kytkeytyvät pois toiminnasta.

Jos keittotasoa on käytetty, jälkilämmön merkkivalo H palaa, kunnes keittoalueet ovat jäähtyneet.

Jos mitään toimintoa ei valita 10 sekunnin kuluessa keittotason kytkemisestä toimintaan, se kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta.

### Keittoalueiden kytkeminen toimintaan ja lämpötilan säätäminen



Aseta kattila keittoalueelle, kytke keittotaso päälle ja aktivoi keittoalue painamalla käyttöpaneelin sitä vastaavaa pyöreää painiketta "0". Haluttu tehotaso 0–9 voidaan valita liukusäätimellä (mallikohtainen) tai tehostintoiminnolla P (mallikohtainen). Tehotason kohottamiseksi siirrä sormea kytkimellä useamman kerran vasemmalta oikealle, tehon pienentämiseksi siirrä sormea päinvastaiseen suuntaan. Vaihtoehtoisesti voit käyttää pikanäppäimiä + ja -.

### Keittoalueiden kytkeminen pois toiminnasta

Keittoalue kytketään pois toiminnasta painamalla vastaavaa painiketta yli 3 sekuntia.

Keittoalue kytkeytyy pois toiminnasta ja, jos alue on vielä kuuma, alueen näyttöön tulee H.

### Käyttöpaneelin lukitus

Toiminto lukitsee painikkeet, jotta keittotasoa ei voi vahingossa kytkeä toimintaan. Voit aktivoida ohjauspaneelin lukituksen, kytkemällä keittotason päälle ja painamalla Lukitse-toiminnon painiketta kolmen sekunnin ajan, äänimerkki ja valoilmaisin lähellä lukkosymbolin signaalin aktivoitua. Käyttöpaneeli on lukittu ja vain laitteen kytkeminen pois toiminnasta on sallittu. Lukitus poistetaan käytöstä toistamalla sen aktivointimenettely. Merkkivalo sammuu ja keittotaso on taas käytettävissä.

Jos symbolin alapuolella olevan painikkeen päällä on vettä, ylikiehunutta nestettä tai jotain muuta, lukitus voi kytkeytyä tai vapautua vahingossa.

## Ajastin



Ajastinta voidaan käyttää kaikille keittoalueille kypsennysajan asettamiseksi enintään 99 minuutin ajaksi (1 tunti ja 39 minuuttia). Valitse ajastimella käytettävä keittoalue ja paina ajastinta (katso kuvaa). Äänimerkki ilmoittaa, että toiminto on käytössä. Näytössä näkyy 00 ja merkkivalo syttyy. Ajastimen arvoa voidaan pienentää tai suurentaa pitämällä painettuna slider-toiminnon painikkeita + ja -. Asetetun ajan kuluttua kuuluu äänimerkki ja keittoalue sammuu automaattisesti. Ajastin kytketään pois toiminnasta painamalla ajastinpainiketta ainakin 3 sekunnin ajan. Ajastin asetetaan toiselle keittoalueelle toistamalla yllä kuvatut kohdat. Ajastimen näyttö näyttää aina valitun alueen ajan tai lyhimmän ajan. Ajan muuttamista tai ajastimen käytöstä poistamista varten paina kyseisen keittoalueen valintapainiketta.

## Käyttöpaneelin osoittimet

### Erikoistoiminnot (mallikohtainen)

Joissakin malleissa on erikoistoimintoja:

### Automaattitoiminto (A)

Keittotaso säättää automaattisesti sopivan tehotason, jolla pidetään yllä pienin mahdollinen kiehuminen. Käynnistä toiminto sen jälkeen, kun ruoka on kuumentunut kiehumispisteeseen, painamalla keittoaluetta vastaavaa painiketta ja sen jälkeen painiketta (A).

### Jälkilämmön merkkivalo



Keittotasossa on jokaisen keittoalueen jälkilämmön merkkivalo. Se näyttää minkä keittoalueen lämpötila on vielä korkea.

Jos näytössä näkyy H, keittoalue on vielä kuuma. Kun tämä merkkivalo palaa, voit esimerkiksi pitää ruokaa lämpimänä keittoalueella tai sulattaa voita.

Kun keittoalue jäähtyy, merkkivalo sammuu.

### Vääränlainen keittoastia tai keittoastiaa ei ole



Jos keittoastia ei sovellu induktiokeittotasolle, se on asetettu väärin tai se on väärän kokoinen, näytössä näkyy viereisen kuvan mukainen symboli, joka tarkoittaa keittoastian puuttumista. Vaihda astian paikkaa keittotason pinnalla, kunnes löydät kohdan, jossa liesi toimii oikein. Jos keittoastiaa ei tunnista 60 sekunnin kuluessa, keittoalue kytketty pois toiminnasta.

### Pikakuumennustoiminto (tehostointitoiminto, mallikohtainen)

Toiminto on vain joillakin keittoalueilla, ja se hyödyntää keittotason maksimitehoa (esimerkiksi veden kuumentamiseksi nopeasti kiehumispisteeseen). Toiminto kytketään painamalla plus-painiketta (+), kunnes näytössä näkyy P. Kun pikakuumennustoiminto on ollut käytössä 5 minuuttia, keittoalue siirtyy automaattisesti tasolle 9.

### Power management (toiminto mallikohtainen)

Power management -toiminnon ansiosta käyttäjä voi asettaa tarpeidensa mukaan keittotason saavuttaman enimmäistehon.

Tämä säätö voidaan tehdä milloin tahansa ja se pysyy voimassa seuraavaan muutokseen saakka.

Kun haluttu enimmäisteho on asetettu, keittotaso säättää automaattisesti jakamisen eri keittoalueille taaten, että rajaa ei koskaan ylitetä. Näin on mahdollista käyttää samanaikaisesti kaikkia keittoalueita ilman ylikuormitusvaaraa.

Käytettäviä ja näytössä näytettäviä maksimitehoja on neljä: 2,5 – 4,0 – 6,0 – 7,2 kW (7,2 kW on keittotason maksimiteho).

Keittotaso on ostettaessa asetettu suurimmalle teholle.

Kun laite on kytketty pistorasiaan, haluttu tehotaso voidaan valita ensimmäisten 60 sekunnin aikana seuraavien ohjeiden mukaisesti:

Vaihe	Käyttöpaneeli	Käyttöpaneeli
1	Paina n. 3 sekunnin ajan.	
2	Vahvasta edellinen vaihe painamalla Virranhallintapainiketta.	Käyttöpaneelissa näkyy  .
3	Valitse haluttu taso eri vaihtoehtoista painamalla.	Valo syttyy samoin kuin yksittäisten keittoalueiden käyttövalot.
4	Vahvasta edellinen vaihe painamalla Virranhallintapainiketta.	Käyttöpaneelissa näkyy asetettu taso, joka vilkkuu noin 2 sekunnin ajan. Tämän jälkeen kuuluu äänimerkki, ja liesi on käyttövalmis.



Jos tehon asettamisen aikana tapahtuu virhe, näytön keskelle tulee merkki **EE** ja kuuluu äänimerkki, joka jatkuu noin 5 sekunnin ajan. Tässä tapauksessa toista konfiguraatiomenettely alusta. Jos virhe vielä toistuu, ota yhteys huoltopalveluun.

Jos käyttäjä yrittää nostaa tehotasoa tavallisen käytön aikana keittotason saavutettua enimmäistehon, käytössä olevan keittoalueen taso vilkkuu kaksi kertaa ja kuuluu äänimerkki.

Jos alueelle vaaditaan suurempaa tehoa, on alennettava yhden tai useamman käytössä olevan keittoalueen tehoa.

#### Äänimerkin aktivointi/katkaisu (ei saatavissa liukusäätimellä varustetussa versiossa)

Kun keittotaso on kytketty päälle, pidä + -painiketta ja äärimmäisenä oikealla olevaa painiketta painettuna samanaikaisesti vähintään kolmen sekunnin ajan (käyttöpaneelin lukitus).



## PUHDISTUS

### VAROITUS

- Älä käytä puhdistuksessa höyrypesulaitetta.
- Varmista ennen puhdistamisen aloittamista, että kaikki keittoalueet on kytketty pois toiminnasta eikä näytössä enää näy jälkilämmön merkkiä (H).

**TÄRKEÄÄ:** Älä käytä karheita sieniä tai teräsvillaa. Niiden käyttäminen voi ajan myötä vahingoittaa lasia.

- Jokaisen käytön jälkeen anna keittotason ensin jäähtyä ja puhdista se sitten ruoanjäänteistä muodostuvien kerrostumien ja tahrojen välttämiseksi.
- Sokeri tai hyvin sokeripitoiset ruoat vahingoittavat keittotasoa ja ne täytyy poistaa heti.
- Suola, sokeri ja hiekka voivat naarmuttaa lasipintaa.
- Käytä pehmeää liinaa, keittiöpaperia tai erityisesti lasikeraamiselle keittotasolle tarkoitettuja puhdistusaineita (noudata valmistajan ohjeita).
- Keittoalueille roiskunut neste voi aiheuttaa kattiloiden tärinää tai liikkumista.

## VIANMÄÄRITYS

- Lue kohdassa Käyttöohjeet annetut ohjeet ja noudata niitä.
- Tarkista, että kyseessä ei ole sähkökatko.
- Kuivaa pinta huolellisesti puhdistamisen jälkeen.
- Jos näyttöön keittotasoa käynnistettäessä tulee aakkosnumeerinen koodi, toimi seuraavan taulukon mukaan.
- Ellet saa keittotasoa käytön jälkeen kytkettyä pois toiminnasta, kytke se irti sähköverkosta.

VIRHEKOODI	KUVAUS	MAHDOLLISET SYYT	VIRHEEN KORJAUS
C81, C82	Käyttöpaneeli sammuu liian korkean lämpötilan vuoksi.	Sisäisten elektronisten osien lämpötila on liian korkea.	Odota, että keittotaso jäähtyy, ennen kuin käytät sitä uudelleen.
C83	Käyttöpaneelissa näkyy "hob off" -virhekoodi elektronisen piirin ongelman vuoksi.	Lieteen on syötetty ylijännite.	Liettä voi edelleen käyttää, soita kuitenkin huoltopalveluun.
C85	Keittotaso ei välitä tehoa kattilaan.	Kattila ei sovellu induktioliedelle.	Käytä toista kattilaa.
F02 tai F04 tai C84	Liitännäjännite on väärä tai sähköverkossa on ongelma.	Anturi havaitsee liitännäjännitteestä poikkeavan jännitteen.	Irrota laite sähköverkosta ja tarkista liitäntä.
F01, F05, F06, F07, F10, F12, F25, F33, F34, F36, F37, F46, F47, F48, F49, F58, F61, F62, F63, F72, F74, F77		Kytke liesi irti sähköverkosta. Odota muutama sekunti ja kytke liesi sitten takaisin sähköverkkoon. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys huoltopalveluun ja ilmoita virhekoodi.	



## KEITTOTASON ÄÄNET

Induktioliesi voi aiheuttaa ääntä ja tärinää tavallisen käytön aikana riippuen materiaalityypistä ja ruoan valmistuksesta, kuten:

- **Kosketusääni:** tällainen tärinä aiheutuu kattiloista, joissa on käytetty erilaisia materiaaleja päällekkäin.
- **Naksunaa alhaisella teholla – keskiteholla:** tämä ääni syntyy, kun keittoalue lämpenee tehon edellyttämään lämpötilaan.
- **Rytmikäs naksahdus:** tämä ääni syntyy, kun käytetään samanaikaisesti useita keittoalueita ja/tai suurta tehoa.
- **Vaimeaa sihinää:** tämä ääni aiheutuu käytetystä kattilasta ja sen sisältämästä ruokamäärästä.
- **Taustamelu:** induktioliesi on varustettu tuulettimella, jonka tarkoitus on jäähdyttää elektroniikkakomponentit käytön aikana ja myös puhaltimen ääni kuuluu muutaman minuutin lieden poiskytkemisen jälkeen. Tuulettimen aiheuttama taustamelu voi vaihdella käytössä olevien keittoalueiden mukaan.

Nämä ovat normaaleja ja tarpeellisia asioita, jotka kuuluvat induktiojärjestelmän oikeanlaiseen toimintaan, eli kyse ei ole toimintahäiriöstä tai vauriosta.

## HUOLTOPALVELU

### Ennen kuin otat yhteyttä huoltoon

1. Kokeile, voitko korjata vian itse. Katso kohdassa Vianetsintä olevia neuvoja.
2. Sammuta keittotaso ja kytke se uudelleen päälle nähdäksesi onko vika poistunut.

**Jos ongelma ei poistu edellä mainittujen tarkistusten jälkeen, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.**

Ilmoita aina:

- lyhyt häiriön kuvaus;
- keittotason tyyppi ja malli;
- huoltokoodi (arvokilvessä Service-sanan jälkeen oleva numerosarja), joka on merkitty laitteen alle (metallilevyyn);
- tarkka osoitteesi;
- puhelinnumerosi.

Jos laite tarvitsee korjausta, ota yhteys takuutiedoissa mainittuun **valtuutettuun huoltopalveluun** (näin voit olla varma, että käytetyt varaosat ovat alkuperäisiä ja että korjaukset tehdään oikein). Varaosia on saatavissa 10 vuotta.

Le parti di ricambio sono disponibili per 10 anni.

**SERVICE** 0000 000 00000

